

Lettre de Jos T. Eichberg à Émile Zola datée du 27 janvier 1898

Auteur(s) : Eichberg, Jos., T.

Transcription

Texte de la lettre

Papier à lettre

Déjà imprimé :

En haut à gauche :

Jos. T. Eichberg,

210 S. Forsyth St.

En haut à droite :

Atlanta, Ga., Jan 27 1898

Mons. Emile Zola

Paris

Honored Sir,

We are well aware that our admiration for the illustrious champion of Light, for the Worlds great warrior for Right, cannot magnify his splendor.

A hero has emerged to battle for the persecuted, for the downtrotten, one who has do beautifully deserike human aspirations and sentiments. He has laid his powerful pen aside and [mot illisible] the mighty sword. Not alone or maided do we wish you to go into the strife and I speak not only for myself, but voice the

sentiments of one community. Not enough that you have our whole soul approbation, We crave the privilege of aiding and assisting in this noble work, by contributing towards the epreuves¹ that must arrive.

If our feeble effort to assist financially can be of any service and we make it sincerely, if so please, inform us giving us the necessary directions.

Assuring you of the cooperation of the admiration of the people of America.

I am yours respectfully,

signature : Jos. T. Eichberg.

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Eichberg, Jos, T, Lettre de Jos T. Eichberg à Émile Zola datée du 27 janvier 1898,
1898-01-27

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 08/08/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/6715>

Présentation

Genre Correspondance

Date d'envoi [1898-01-27](#)

Adresse 210 S. Forsyth St. Atlanta

Description & Analyse

Description Proposition de soutien financier pour l'affaire Dreyfus.
Notes oui, article « courageous Zola »

Information générales

Langue [Anglais](#)

CoteAME 1898_01_27 LEA.19.Eichberg.27011898.Atlanta

Éléments codicologiques Lettre originale, sans enveloppe, papier à lettre Jos. T. Eichberg, deux feuilles chacune utilisée sur le recto.

Source

- Argent
- Collection famille Émile-Zola
- Dreyfus
- France
- religion
- Soutien
- vérité

Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).
Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s) Cantiran, Élise

Notice créée par [Richard Walter](#) Notice créée le 21/12/2018 Dernière modification le 21/08/2020

JOS. T. EICHBERG,
210 S. FORSYTH ST.

VSA

ATLANTA, GA., Jan 27 1898

Mme. Emile Zola

Paris

Honored Sir

We are well aware, that our admiration for the illustrious champion of Light, for the Worlds great warrior for Right, cannot magnify his splendor.

A Hero has emerged to battle for the persecuted, for the down trodden, one who lives so beautifully descripts human aspirations and sentiments. He has laid his powerful pen aside and girded the mighty sword. Not alone or unaided do we wish you to go into the field and I speak not only for myself, but voice the sentiments of our community. Not enough that you have our whole soul approbation, We crave the privilege of aiding and assisting in this noble work, by contributing towards the expenses that must arise.

If our feeble effort to assist financially can be of any service and we

Make it sincerely, If so please,
inform us giving us the necessary
directions.

Assuring you of the co-operation of the
~~admiration of~~ the people of America

Yours very respectfully
Jos T. Eichberg

Courageous Zola.

Emile Zola's terrible indictment of the French nation for the shameful crime committed against justice in the person of Captain Dreyfus will become one of the documents of history; and in after times, when France shall have recovered her sanity, and the low racial passions that now seem to drive the French mob and a cowardly Government into deeper and deeper sloughs of disgrace shall have cooled, no citizen of the Republic will be able to read the letter of the author of *Le Debacle* to President Faure without wishing to hide his head for shame.

At present M. Zola seems to stand almost alone in the determination not to be "an accomplice" in the abominable "Judenhetze." The Parisian boulevardiers hear with exultation the news that as a consequence of the agitation in his favor the prisoner of the Devil's Isle has been ordered to be put in chains; and the one man in France who dares to do right is pursued with howls of execration.